



Szerződés száma: INDC/MM/C/34/21
 Szerződés száma vevőnél: 30301-3/30-1/2021
 SAP Vevőkód: 21787 Vevő (Intézmény) KEF azonosítója: 19404
 Vevőcsoport kód: 419
 SAP Szerződés: 0055049509

MOL Group Gold Europe és Hungary üzemanyagkártyás szerződés Mennyiségi lekötés nélkül

amely létrejött egyrészről a

**MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő
Részvénytársaság**

1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 18.

Belföldi Értékesítés MOL, Egyedi vevők

OTP Bank Nyrt.

11794008-20511753-00000000

Számlavezető pénzügyintézet:

Számlaszám:

Számlakiállítási cím

(magyarországi kártyahasználat esetében):

Számlafogadási cím:

Közösségi adószám:

Csoport azonosító szám:

Egyéni adószám:

Cégjegyzékszám:

MOL Nyrt. 1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 18.

MOL GBS Magyarország Kft., H-2443 Százhalombatta, Pf.31.

HU17781774

17781774-5-44

10625790-4-44

01-10-041683

a továbbiakban **Eladó** vagy **MOL Nyrt.** vagy **MOL**, másrészről a

Bácsborsódi "Őszi Napfény" Integrált Szociális Intézmény

HU, 6454 BÁCSBORSÓD, Dózsa György utca 9.

HU, 6454 BÁCSBORSÓD, Dózsa György utca 9.

~~OTP Bank Nyrt. Fiók-Baja~~ HAK Kereskedés

11732033-15336440-10025004-00318541-00000000

15336440-2-03

33-6444

fav. ek.

a továbbiakban **Vevő** vagy **Intézmény**, együttesen **Felek** között az alulírott helyen és napon a következő feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

1.1 Termék(ek) és várható mennyiség(ek)

Jelen Kártyaszerződés (a továbbiakban: Kártyaszerződés vagy Egyedi Kártyaszerződés) alapján Vevő jogosult a MOL Nyrt. által kibocsátott MOL Group Gold Europe/Hungary Kártya használatára a jelen Kártyaszerződésben részletezett feltételek szerint.

Jelen Egyedi Kártyaszerződés megkötésére a MOL Nyrt. és a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság között létrejött KM01UKAR20 keretmegállapodás 6. sz. mellékleteként (a MOL-nál INDC/BP/GC/102/20 számon nyilvántartott csoportos szerződés) alapján került sor (a továbbiakban Keretmegállapodás), és jelen Kártyaszerződés kizárólag azzal együtt érvényes.

Terméknév	Mennyiség	Mennyiségi egység	Vállalás típusa
Üzemanyag	25 000	liter/év	Lekötés nélküli

Az üzemanyag mennyiség nem foglalja magában az autógáz (LPG), CNG, elektromos töltés és külföldön történt vásárlások mennyiségét.

Ha a közbeszerzést az Európai Unió támogatási forrásából valósítják meg, a Vevő az Egyedi Szerződésben köteles megjelölni a projektre vagy programra vonatkozó adatokat, és jogosult az Egyedi Szerződéses feltételeket az uniós beszerzési követelményekkel kiegészíteni:

.....

.....

.....

1.2 Kötbérfizetési kötelezettség

Feleket a jelen szerződésben feltüntetett mennyiségek nem teljesítéséért kötbérfizetési kötelezettség nem terheli.

2. Árképzés

2.1 Az eladási ár meghatározásának alapja

Az árképzés alapja a Kártyás listaár, vagy a 2.2 pont esetében a töltőállomási ár (kúti ár).

2.2 Kedvezőbb ár garanciája

A kedvezőbb ár garanciája minden olyan magyarországi töltőállomáson végzett kártyahasználat esetében érvényes, ahol a töltőállomási ár alacsonyabb a MOL Group Gold Europe/Hungary kártyás listaár kedvezményével csökkentett értékénél. A számlázás a két összeg közül a kedvezőbb értéken történik.

2.3 Engedmény(ek)

A MOL Nyrt. a Vevő részére a megvásárolt üzemanyag-mennyiségek után magyarországi MOL töltőállomás hálózatban a jelen szerződésben foglalt feltételek alapján a Keretmegállapodás 1.sz mellékletében rögzített engedményt nyújtja.

Amennyiben a Vevő nem szerepel a Keretmegállapodás 1.sz. mellékletében, úgy az első teljes naptári negyedév végéig automatikusan a 0-249.999 liter/negyedéves sáv kedvezményeire jogosult.

A keretmegállapodásban nem rögzített termékeket, szolgáltatásokat a MOL Nyrt. az adott töltőállomáson érvényes áron számlazza ki.

3. Hitelkeret

MOL Nyrt. jelen Kártyaszerződés alapján történő kiszolgálásra és/vagy szolgáltatásnyújtásra a Vevő részére hitelkeretet biztosít. Hitelkeret összege bruttó **1 500 000 Ft**, azaz **egymillió-ötszázezer** forint. Felek a kiszolgáláshoz szükséges hitelkeretet közös megegyezéssel az üzemanyagárak változásához, a felhasználási igény szintjéhez igazíthatják úgy, hogy az nem igényel szerződés-módosítást.

4. Fizetési biztosíték

MOL Nyrt. fizetési garanciát a Kártyaszerződés hatályba lépésekor nem kér.

5. Számlázás

5.1 Számlázás alapja

Hivatkozva az ÁSZF Egyéb rendelkezések pontjára a MOL által kiállított számlázás alapja a jelen Egyedi Kártyaszerződésben meghatározott ár. A számlázásra, valamint a számlához kapcsolódó esetleges reklamációk kezelésére irányadó szabályokat az ÁSZF tartalmazza.

5.2 Számlázás gyakorisága

MOL Nyrt. **kéthetente** a beérkezett összesített forgalmi adatok alapján számlát bocsát ki, amelyet a Vevő köteles a számla keltétől számított **30** naptári napon belül a MOL által megadott bankszámlaszámra átutalni. MOL az elszámolási időszakot követő 4 napon belül állítja ki számláját. A számla tartalmazza a Vevő által megvásárolt termékek és szolgáltatások ellenértékét, az ÁSZF szerinti igénybevett szolgáltatások díjait, illetve a hónap második felében kibocsátott számla a gépjármű biztosítás, illetve assistance szolgáltatás igénybe vételekor felmerülő költségeket. A Felek határozott időre szóló elszámolásban állapodnak meg egymással, az elszámolási időszakok a naptári hónap 1-15-ig, illetve 16-tól a hónap utolsó napjáig tartanak. Az elszámolás, számlázás és fizetés pénzneme: HUF.

5.4 Elektronikus számlázás

Vevő elfogadja és hozzájárul ahhoz, hogy a számlái elérhetőségét a MOL a Vevő részére kizárólag elektronikus úton teszi elérhetővé. A MOL a számla elérhetőségének tényéről Vevőt az általa erre a célra megadott e-mail címre küldött értesítőben tájékoztatja. Az elektronikus számlázással kapcsolatos egyéb feltételeket az ÁSZF tartalmazza.

6. Kártya Központ Szolgáltatás (továbbiakban: KK)

MOL Nyrt. Vevő részére az üzemanyagkártyához kapcsolódóan interneten keresztül külön díj felszámítása nélkül igénybe vehető online elektronikus ügyintézési szolgáltatást nyújt a KártyaKözpont (KK) felületen keresztül. Vevő elfogadja, hogy a KK használatának feltételeit és szabályozását elektronikus formában ismerheti meg a MOL honlapján (www.mol.hu) és töltheti le onnan.

7. Díjak

MOL Nyrt. a Vevőnek az adott szolgáltatás igénybevétele annak igénylése esetén a következő díjakat számítja fel: belföldi SMS szolgáltatás díja, ÁSZF szerinti szolgáltatás díja, melyeket a jelen kártyaszerződésben foglaltaknak megfelelően számláz ki. MOL Nyrt. az ÁSZF szerinti Kártyadíjból 100% engedményt biztosít a Vevőnek. Szolgáltatások (assistance, biztosítás) igénybevétele esetén a MOL Nyrt. kártyánként és naponta a különböző szolgáltatási csomagokhoz a hozzájuk tartozó nettó átalánydíjat és az ÁFA törvény által előírt ÁFA mértéket számítja fel jelen szerződés mellékleteiben foglaltak szerint. MOL Nyrt. által nyújtott assistance és biztosítás-szolgáltatás harmadik személytől vásárolt, részben vagy egészben, de változatlan formában továbbszámított közvetített szolgáltatást is tartalmaz. A közvetítés ténye a kibocsátott számlában rögzítésre kerül. A kiválasztott szolgáltatási csomagok alapján esedékes díjak számlázása a "Számlázás" pontban rögzítettek szerint történik.

8. Egyéb fizetési feltételek

8.1 Késedelmi kamat - általános előírások

Amennyiben a szerződés alapján fizetésre kötelezett Fél fizetési kötelezettségét annak esedékessége napjáig nem teljesíti, késedelembe esik, és köteles a másik Félnek a lejárt összeg után, a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a mindenkor hatályos Ptk.-ban foglaltaknak megfelelő mértékű késedelmi kamatot fizetni. A késedelembe eső Fél köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a kamatra jogosult Fél írásbeli felszólításának kézhezvételétől számított 8 napon belül megfizetni. A késedelmi kamat összegét 360 napos év figyelembevételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják a szerződő felek.

A késedelmi kamatot a késedelmi kamat alapjául szolgáló összeg pénzben kell megfizetni

10. ÁSZF megismerése és elfogadása

Vevő elfogadja, hogy az ÁSZF hatályos változatát elektronikus formában ismerheti meg a KEF Portálon, és töltheti le onnan.

Vevő, a jelen Kártyaszerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen Kártyaszerződés mellékletét képező ÁSZF valamennyi részét és a Kártyaszerződés valamennyi mellékletét megismerte, továbbá megerősíti, hogy az ÁSZF rendelkezéseit a jelen Kártyaszerződés elválaszthatatlan részének tekinti, és azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el.

Felek megállapodnak, hogy a Vevő esetleges általános szerződési feltételeinek alkalmazását jelen szerződéssel kapcsolatosan kizárják.

Felek az egyértelműség kedvéért kifejezetten rögzítik, hogy amennyiben az ÁSZF rendelkezései valamint a Keretmegállapodás vagy a jelen Egyedi Kártyaszerződés rendelkezései eltérnek, úgy elsődlegesen a Keretmegállapodás, másodlagosan a jelen Egyedi Kártyaszerződés, és ezt követően az ÁSZF az irányadóak.

11. Egyéb rendelkezések

11.1 REACH nyilatkozat

Amennyiben Vevő a REACH Rendelet alapján professzionális felhasználónak minősül, a MOL Nyrt. a termékekre vonatkozó adatlapokat a Vevő kérésére megküldi számára.

11.2 GDPR - Adatvédelem

h

Felek szavatolják egymás felé, hogy működésük megfelel a hatályos adatvédelmi szabályoknak (GDPR). Mivel a jelen szerződés rendelkezései alapján a kapcsolattartói adatokat érintően a Felek adatkezelőnek minősülnek (név, e-mail cím, telefonszám) Felek egybehangzóan kijelentik, hogy a nevezett személyes adatok továbbításához megfelelő jogalappal rendelkeznek és nevezett személyes adatok továbbításáról az érintetteket az adattovábbítást megelőzően a GDPR által előírt követelményeknek megfelelően tájékoztatták. Bármely Fél kérésére az ezt igénylő Fél részére megküldeni.

Vevő a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a szerződés mellékletét képező Adatvédelmi tájékoztatót átolvasta és kijelenti, hogy annak minden rendelkezését érti és azokat elfogadja. Az adatvédelmi tájékoztató elérhetősége: <https://mol.hu/hu/adatvedelem/ertesites-nagykereskedelmi-es-kartya-adatvedelmi-tajekoztatok/>

11.3 Vevő tudomásul veszi, hogy a MOL Group Gold Europe és Hungary kártyával történő üzemanyag vásárlás végfelhasználói vásárlásnak minősül.

11.4 Eladó tájékoztatja Vevőt, hogy szerződéskötései során típusszerződéses rendszert alkalmaz, minden egyes megkötött szerződés csak azokat a feltételeket tartalmazza, amelyben a felek megállapodtak és az adott jogviszonyra releváns. Ebből adódóan a szerződés pontjainak számozása nem feltétlenül folyamatos. A részletekről Eladó szerződéses kapcsolattartója tájékoztatja Vevőt. Vevő a szerződés aláírásával jelen pontban foglalt tájékoztatást elfogadja.

11.5 Hivatkozás a vevőcsoportos KM01UKAR20 keretmegállapodásra

A KM01UKAR20 azonosító számú Keretmegállapodás terhére kizárólag a Keretmegállapodás 1. számú mellékletében megjelölt termékek szerezhetők be. A Vevő jogosult és egyben felelős eldönteni, hogy a Keretmegállapodás 1. számú mellékletében fel nem sorolt egyéb termékeket vagy szolgáltatásokat igénybe veszi-e. Jelen Egyedi Kártyaszerződés aláírásával Vevő (Intézmény) kijelenti, hogy amennyiben igénybe veszi ezen termékeket és szolgáltatásokat, úgy Vevő felelőssége, hogy ezt a mindenkor hatályos Kbt. előírásai alapján teszi meg.

11/a Speciális rendelkezés a COVID-19 járvány vonatkozásában:

Felek rögzítik, hogy a szerződéskötés időpontjában mindkettőjük által ismert COVID járvány ténye, valamint a szerződéskötés időpontjáig kibocsátott hatósági korlátozó intézkedések tartalma, és a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeiket ennek a ténynek és a kockázatok ismeretében vállalják. Felek az egyértelműség kedvéért azt is rögzítik, hogy a COVID járvány ténye önmagában nem jelent kimentési okot a szerződéses kötelezettségek nemteljesítése esetére. A COVID járvánnyal összefüggésben bejelentett vis maior vonatkozásában a Felek a következő rendelkezéseket fogadják el:

Felek a járványügyi helyzetre tekintettel önkéntes korlátozó intézkedéseket vezettek be, melyről egymást megfelelő módon tájékoztatták. Felek kijelentik, hogy az 1), és 2) bekezdésben foglaltakra tekintettel is képesek eleget tenni a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeiknek határidőben, többlet költség igénye nélkül.

Amennyiben a COVID járvány következményei, vagy azok megelőzése végett bevezetett hatósági intézkedések a szerződéskötés időpontjában ismerthez képest többlet terhet rónak az egyik félre, úgy Felek a vis maior rendelkezései szerint járnak el, mindkét fél maga viseli az érdekkörében felmerült kockázatot és költségeket. Ebben a tekintetben a Felek megállapodnak, hogy nem minősül szerződésszegésnek, amennyiben a szerződésben vállalt kötelezettségeit azért nem tudja szerződésszerűen teljesíteni az érintett fél;

- mert a tevékenységét, működési területét közvetlenül érintő járványos megbetegedések olyan mértékűt öltenek, amely mérték mellett és azok következtében a vállalt kötelezettségek szerződésszerű teljesítése észszerűen már nem elvárható, vagy

- a tevékenységét, működési területét közvetlenül érintő járványos megbetegedések következtében olyan, a szerződéskötéskor még nem létező hatósági intézkedésre kerül sor, amely objektíve ellehetleníti a teljesítést

Fenti körülményekről az arra hivatkozni kívánó fél azok felmerültekor haladéktalanul köteles a másik felet értesíteni. Ebben az esetben a Felek a lehető legrövidebb időn belül kötelesek a helyzetet közösen értékelni, ill. minősíteni.

12. A szerződés hatálya

Jelen szerződést a Felek, mint akaratukkal egyezőt, az aláírásuk alatt megjelölt napon írták alá. Eladónak a KM01UKAR20 számú, a MOL Nyrt. és a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság között megkötött Keretmegállapodás alapján Vevő felé ellátási kötelezettsége keletkezett. Jelen dokumentum ennek alapján a Felek között létrejött szerződés írásba foglalt formája, erre tekintettel ennek rendelkezéseit **2021.01.01.** napjától alkalmazzák.

Jelen Egyedi Kártyaszerződés alapján teljesítés a KM01UKAR20 azonosító számú Keretmegállapodás hatályáig, azaz legfeljebb 2023.12.31-ig (amennyiben a Keretmegállapodás - annak IV/8. pontja szerint – 12 hónappal meghosszabbításra kerül, abban az esetben 2024.12.31-ig) történhet, amennyiben a rendelkezésre álló keretmennyiség nem merül ki.

A szerződés hatályának lejártá nem érinti a Felek lejárat előtt keletkezett jogainak és kötelezettségeinek, így különösen a kötbérfizetésre vonatkozó kötelezettségeinek az érvényességét. Jelen Egyedi Kártyaszerződés hatályba lépésével egyidejűleg megszűnnek a Felek között korábban, azonos kártya típusra megkötött kártyaszerződések.

13. Szerződés részét képező dokumentumok, mellékletek
Szerződés részét képező dokumentumok:

1. ÁSZF: www.kozbeszerzes.gov.hu
2. Adatvédelmi tájékoztató: www.mol.hu/sales/adatvedelmi-tajekoztatok

Mellékletek:

- 6.1. Kapcsolattartók adatai
- 6.2. MOL Group Gold Europe és Hungary üzemanyagkártyák leírása: www.mol.hu/hu/vallalati-ugyfelek/uzemanyagkartyak/mol-group-gold-europe
- 6.3. A keretmegállapodás 2.sz. melléklete - Kártyaigénylő és -módosító adatlap


A www.mol.hu/goldeuropekartya oldalon elérhető, MOL Group Gold EU/HU üzemanyagkártyához kapcsolódó, igénybevehető szolgáltatások tájékoztatói:

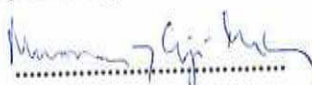
- Külföldi elfogadás feltételei, termékkód tábla
- Kártyaközpont használat feltételei és szabályozása
- MOL assistance szolgáltatás igénybevételének feltételei
- Biztosítás szolgáltatás igénybevételének feltételei
- Nemzetközi ÁFA és jövedéki adó visszatérítés tájékoztató
- Eurotoll tájékoztató
- Multipont Business Kártya: www.mol.hu/multipontkartya-igenyyles

Felek jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írják alá.

Eladó képviselőjében

MOL Magyar Olaj-és Gázipari Nyilvánosan
Működő Részvénytársaság

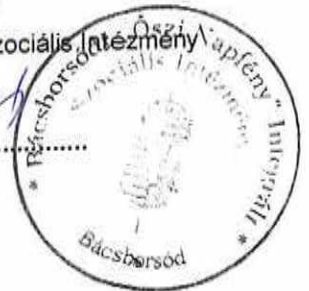

.....
Tóth Gábor
Egyedi vevők vezető


.....
Muzsnainé Csigi Mónika
Értékesítési szakértő

Vevő képviselőjében

Bácsborsódai "Őszi Napfény" Integrált Szociális Intézmény



.....
Bari József
intézményvezető




Aláírás dátuma: 2021 FEBR 09,

Aláírás dátuma: 2021.02.02.

Szakmailag indokolt a
beszerzés/szolgáltatás

Dátum: 2021.01.21 8:00

aláírás

Pénzügyileg ellenjegyzem.
Köt. Váll. szám: 52005/2021/00028
Kötöt, 2021. év 01. hó 21. n 11:26

Kunos Zoltán
aláírás

KAPCSOLATTARTÓK ADATAI
Eladó képviselője:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Muzsnainé Csigi Mónika	+36203265251	mmuzsnaine@mol.hu

Vevő képviselője szerződéssel kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Salamon Adrienn	+36302065901	vagyongazdalkodas@oszinapfeny.hu

Vevő képviselője kártyával kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Salamon Adrienn	+36302065901	vagyongazdalkodas@oszinapfeny.hu

Vevő képviselője számlákkal kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Salamon Adrienn	+36302065901	vagyongazdalkodas@oszinapfeny.hu

Vevő képviselője elektronikus felszólítás esetén:

Név	Telefonszám	E-mail cím
e-felszólító		oszinapfeny@oszinapfeny.hu

Kártyaközpont (KK) kiemelt/dedikált felhasználó:

Név	Telefonszám	E-mail cím

Vevő elektronikus-számlaértesítési címe (e-számlázás esetén):

Név:	Telefonszám	E-mail cím
e-számla		oszinapfeny@oszinapfeny.hu

Felek kijelentik, hogy a fenti kapcsolattartó személyekben és adatokban beálló változás nem minősül szerződésmódosításnak, de a változásról a másik felet haladéktalanul értesíteni kötelesek.